

## A cseh-szlovák-magyar kölcsönösségről / közös kulturális örökségről szóló kiadványok bemutatója

2025/05/08  
2025/05/05



Tisztelettel hívjuk az érdeklődőket Kovács Eszter és Mészáros Andor köteteinek bemutatójára **2025. május 8-án** 17 órától a nemzeti könyvtárban.

### KÖNYVBEMUTATÓ



KOVÁCS ESZTER

A régi magyarországi énekköltészet biblikus cseh nyelvű nyomtatott emlékei a kezdetektől 1701-ig

MÉSZÁROS ANDOR

A csehszlovákizmus története az első világháborúig

2025. május 8., csütörtök 17.00



[1]

Az MNMCK OSZK és a [Szent Adalbert Közép- és Kelet-Európa Kutatásokért Alapítvány](#) [2] tisztelettel hívja az érdeklődőket Kovács Eszter és Mészáros Andor köteteinek bemutatójára.

*Időpont:* **2025. május 8.**, csütörtök 17 óra.

*Helyszín:* MNMCK Országos Széchényi Könyvtár, VI. emelet, **Alapítók tere** ([Budavári Palota, F épület, 1014 Budapest, Szent György tér 4-5-6.](#)) [3]

**Fb-esemény** [4]

[Meghívó](#) [5]

*A bemutatandó kötetek:*

**Kovács Eszter:** A régi magyarországi énekköltészet biblikus cseh nyelvű nyomtatott emlékei a kezdetektől 1701-ig.

**Mészáros Andor:** A csehszlovákizmus története az első világháborúig.

*A könyveket bemutatja* Mészáros Andor egyetemi docens (ELTE, Történeti Intézet) és Kiss Gy. Csaba egyetemi tanár, Széchényi-díjas irodalomtörténész, az MTA doktora.

Minden érdeklődőt szeretettel várunk!

**Kovács Eszter:** [A régi magyarországi énekköltészet biblikus cseh nyelvű nyomtatott emlékei a kezdetektől 1701-ig](#) [6]



Kovács Eszter

## A régi magyarországi énekköltészet biblikus cseh nyelvű nyomtatott emlékei a kezdetektől 1701-ig

Písné  
**Děradostnem Syna**  
 Božhoj Narozeně,  
 Kyrie Naxle.

**G**ospodine / vstaneš do brzy / Otče nerozenný /  
 gospodine / Bože všemohý / Syna nám dal / z řad moep.  
 gospodine / Syně Těbe / y žemě / Stworil sám od sebe /  
 Od tbe všeho dobrě pochazi / Smilně se nad námi,  
 Sama svého godnerozeněho, /  
 Mlčelš tve sobě od tbe.

**R**ekš / pody / 1. Doba Otce rozenný / Těbe y Dava  
 Břesle / předeš / Dava Syna MŮŽE / dáva jába  
 Břesle / y / dš / Svetě / taly / žemě / Syna gly pro hřes  
 ny Narozeněho Svetě potřebněho / Svetě / ro  
 ny / Od / T / r / o / s / m / n / e / h / y / h / o / Od / D / e / r / o / s / t / n / e / m / w / s / e / n / y / h / o / M / l / c / h / e / š / t / v / e /  
 ne / s / u / p / i / t / z / a / y / s / t / e / š / t / A / t / r / p / a / t / b / e / t / e / š / t / V / i / n / s / u / m / T / o /  
 t / o / s /

[7]Kovács Eszter kötete a régi magyarországi énekköltészet egy különleges szeletét tárja az olvasó elé: a biblikus cseh nyelvű nyomtatott énekeket a kezdetektől 1701-ig. A tanulmány és szövegkiadás magyar fordítással együtt segít megérteni e dallamok és szövegek kulturális, vallási és történelmi jelentőségét. A kötet nemcsak a szakemberek, hanem minden érdeklődő számára izgalmas betekintést nyújt ebbe az értékes hagyományba.

„Nehéz egyértelműen meghatározni, hogy a katalógusban adatszerűen összegyűjtött 2335 vers és ének melyik mai modern közép-európai nemzet kulturális hagyományaiba illeszkedik. Többségük cseh szerző műve, és első megjelenési helyük is Csehországban vagy Morvaországban keresendő. A cseh énekeskönyvekből átvett vagy Magyarországon élő cseh szerzők művei joggal sorolhatók a cseh kulturális örökséghez, de a hazai hagyománynak ugyanúgy a szerves részét képezik. Elsősorban a szlováksághoz köthetők, hiszen a hazai lutheránus szlovákok voltak az elsődleges befogadó közeg, de tágabb értelemben a magyarországi, Hungarus kulturális örökséghez is tartoznak. A cseh eredetű énekeskönyvek idővel szlovák szerzők műveivel egészültek ki, és a század végére a szlovákság is jelentős énekszerzőkkel büszkélkedhetett.” (Kovács Eszter)

**Mészáros Andor:** [A csehszlovakizmus története az első világháborúig](#) [8]



**Mészáros Andor**

## **A csehszlovakizmus története az első világháborúig**





[9]A történelemben sokszor sikerült kialakítani két vagy több nemzeti, etnikai közösség együttélésének közjogi, alkotmányos feltételeit egy állami keretben.

A csehszlovakizmus ezekkel szemben két, a modern nemzeti mozgalom sikeres korszakát megélt nemzeti közösségből kívánt kialakítani egy újonnan, szinte a semmiből születő és egységes nemzeti, később pedig nemzetállami létet biztosító etnikai csoport alapját adó nemzeti közösséget.

E romantikus, a történelmi mítoszok jegyét is hordozó eszme születésétől vázoljuk fel, mutatjuk be történetét, az eszme születésének alapjait, ideológiai, történelmi mitológiáját és fejlődését a romantikus idealizmustól a nemzeti érdekérvényesítés eszközévé válásától egészen államalkotó ideológiává formálódásáig. A néhány évtized alatt létrehozott kollektív identitáselemek, a konstruált közös történelem az 1918-as fordulat idején szinte azonnal a hatalmi politika és a társadalomalakítás gyakorlati eszközévé vált.

2025/05/05 - 12:06

**Forrás webcím:** [http://193.6.201.226/rendezvenyek/kettos-konyvbemutato\\_250508](http://193.6.201.226/rendezvenyek/kettos-konyvbemutato_250508)

#### **Hivatkozások:**

[1] [http://193.6.201.226/sites/default/files/Kettos-konyvbemutato\\_250508\\_FB.jpg](http://193.6.201.226/sites/default/files/Kettos-konyvbemutato_250508_FB.jpg)

[2] <https://www.szentadalbertalapitvany.hu/>

[3] [https://www.google.hu/maps/place/Orsz%C3%A1gos+Sz%C3%A9ch%C3%A9nyi+K%C3%B6nyvt%C3%A1r/@47.4954231,19.0370263,17z/data=!3m1!4b1!4m6!3m5!1s0x4741dc3d2cbe10bd:0x95a7b3e3f4b9f737!8m2!3d47.4954231!4d19.0396012!16zL20vMDZycnls?hl=hu&entry=ttu&g\\_ep=EgoyMDI0MTEyNC4xIKXMDSOASAFQAw%3D%3D](https://www.google.hu/maps/place/Orsz%C3%A1gos+Sz%C3%A9ch%C3%A9nyi+K%C3%B6nyvt%C3%A1r/@47.4954231,19.0370263,17z/data=!3m1!4b1!4m6!3m5!1s0x4741dc3d2cbe10bd:0x95a7b3e3f4b9f737!8m2!3d47.4954231!4d19.0396012!16zL20vMDZycnls?hl=hu&entry=ttu&g_ep=EgoyMDI0MTEyNC4xIKXMDSOASAFQAw%3D%3D)

[4] <https://www.facebook.com/events/1663032471000966>

[5] [http://193.6.201.226/sites/default/files/Kettos-konyvbemutato\\_250508\\_online-meghivo.jpg](http://193.6.201.226/sites/default/files/Kettos-konyvbemutato_250508_online-meghivo.jpg)

[6] <https://oszk.hu/kiadvany/regi-magyarorszag-enekkolteszet-biblikus-cseh-nyelvu-nyomtatott-emlekei-kezdetektol-1701>

[7] [http://193.6.201.226/sites/default/files/Kovacs-Eszter\\_A-regi-magyarorszag-enekkolteszet\\_konyvborito.jpg](http://193.6.201.226/sites/default/files/Kovacs-Eszter_A-regi-magyarorszag-enekkolteszet_konyvborito.jpg)

[8] <https://www.kairosz.hu/A-csehszlovakizmus-tortenete-az-első-világháborúig>

[9] [http://193.6.201.226/sites/default/files/Meszaros-Andor\\_A-csehszlovakizmus-tortenete\\_konyvborito.jpg](http://193.6.201.226/sites/default/files/Meszaros-Andor_A-csehszlovakizmus-tortenete_konyvborito.jpg)

[10] <http://193.6.201.226/category/foszotar-es-pozicionalo/hirek>

[11] <http://193.6.201.226/category/foszotar-es-pozicionalo/rendezvenyek>